## OPINION DISSIDENTE DE M. AGO

1. Je regrette vivement de ne pas pouvoir joindre ma voix à celles des juges qui ont souscrit au présent arrêt. Ce regret est d'autant plus réel que je ne suis pas moins sensible que mes collègues au sentiment de frustration que cause aux Nauruans la vision des conditions dans lesquelles se trouve actuellement le territoire de leur petite île. Je souhaite moi aussi que ce peuple puisse retrouver dans son pays d'origine des conditions de vie favorables à son développement.

Mais ces réactions émotionnelles absolument justifiées ne doivent pas nous faire perdre de vue que les questions qui se posent à nous dans ce procès préliminaire sont des questions de droit très ponctuelles, et que c'est dans le droit, et dans le droit seulement, qu'elles doivent trouver leur réponse.

- 2. La raison qui m'amène à prendre la position que j'ai indiquée et à rédiger cette opinion se résume à la constatation d'une contradiction insurmontable entre deux faits. D'une part, il est un fait que le Gouvernement de Nauru a engagé contre la seule Australie le procès destiné à faire valoir ses prétentions à propos de la «remise en état» du territoire de son pays. D'autre part, il est tout aussi incontestable que la Société des Nations d'abord et l'Organisation des Nations Unies ensuite avaient confié conjointement la tâche de l'administration de Nauru à trois entités souveraines distinctes: le Royaume-Uni, l'Australie et la Nouvelle-Zélande. Cette attribution était faite sur une base de parfaite égalité juridique entre lesdites trois puissances. En fait, bien sûr, la part prise par l'une d'entre elles, l'Australie notamment, dans l'exercice des tâches à remplir dans l'administration du territoire placé sous la tutelle conjointe de trois Etats, pouvait être plus substantielle que celle des deux autres. Mais ce fait ne pouvait en aucune manière affecter la situation fondamentale d'égalité de droits et d'obligations des trois partenaires, situation qui, en outre, était tout particulièrement garantie en ce qui concernait l'industrie extractive du minerai de phosphate.
- 3. C'est au vu de la contradiction ci-dessus constatée que, parmi toutes les exceptions préliminaires soulevées par l'Australie dans le présent procès, j'ai estimé ne pas pouvoir éviter de relever la portée déterminante de l'une d'elles: celle précisément qui se basait sur l'absence de la procédure de deux des trois puissances auxquelles avait été conjointement confiée la tutelle de Nauru. Je précise: de cette exception seulement, car pour toutes les autres, je suis parfaitement d'accord avec la majorité de la Cour pour les rejeter.
- 4. Les motifs pour lesquels le nouvel Etat indépendant de Nauru a choisi de n'intenter le procès que contre la seule Australie m'échappent.

L'arrêt auquel la présente opinion est jointe rappelle avec exactitude, à son paragraphe 33, que le jour même de la proclamation de la République, le chef principal et futur président de Nauru, M. DeRoburt, avait déclaré à la presse:

« Nous maintenons à l'encontre de la Grande-Bretagne, de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande qu'elles doivent reconnaître la responsabilité de la remise en état d'un tiers de l'île. »

Dans ce même contexte, je voudrais aussi rappeler qu'en 1968 le même M. DeRoburt avait pris l'initiative de proposer une réunion des représentants des trois gouvernements qui avaient auparavant constitué ensemble l'autorité administrante du territoire sous tutelle, avec des représentants du Gouvernement nauruan

«en vue de mettre au point la meilleure formule d'aménagement d'une piste d'atterrissage à titre de projet de remise en état et de déterminer dans quelle mesure les gouvernements participants seraient à même d'offrir leurs concours financier et leur assistance technique à cet effet » (mémoire de Nauru, vol. 4, annexe 76; les italiques sont de moi).

- 5. Donc tout laissait penser que, si saisine de la Cour il devait y avoir, celle-ci aurait lieu à l'encontre des trois Etats conjointement. A mon avis, les conditions pour ce faire étaient réunies. La Nouvelle-Zélande et le Royaume-Uni avaient, comme l'Australie, accepté la juridiction obligatoire de la Cour. Les termes de l'acceptation par la Nouvelle-Zélande étaient, pour l'essentiel, les mêmes que ceux utilisés par l'Australie. Quant au Royaume-Uni, des divergences apparaissaient certes dans sa déclaration, comparée à celle des deux autres pays. Mais, dans le cas où tant la Nouvelle-Zélande que l'Australie auraient été parties au procès, il n'aurait pas été trop audacieux de prévoir que le Royaume-Uni n'aurait pas abandonné en l'occurrence ses deux anciens partenaires dans l'administration de Nauru et dans l'exploitation de ses ressources minières. Très vraisemblablement, il n'aurait donc pas soulevé, quant à lui seul, des obstacles insurmontables. Ceci d'autant plus que la clause excluant de l'acceptation de la juridiction obligatoire de la Cour internationale de Justice les différends avec des Etats membres du Commonwealth — clause insérée à l'origine dans la déclaration en prévision de la création d'une cour spéciale pour le Commonwealth — pouvait facilement être considérée comme dépassée, ladite prévision ne s'étant jamais réalisée. Ajoutons que Nauru, tout en ayant été admis dans le Commonwealth, l'avait été selon des conditions qui n'en faisaient pas un membre à part entière.
- 6. Nauru aurait donc au moins eu toute raison d'essayer d'introduire devant la Cour un procès contre les trois Etats concernés par la réclamation qu'il entendait soulever.

Mais quelles qu'aient pu être les raisons qui l'ont porté à agir autrement, le fait est là. Son gouvernement a choisi de n'intenter que contre la seule Australie le procès relatif à l'obligation, qu'il fait valoir, de la «remise en état» de la partie de son territoire exploitée avant son indépendance par les trois Etats qui avaient constitué l'«autorité administrante». Ayant agi de la sorte, le Gouvernement nauruan doit faire face aux conséquences de ce choix. Il a ainsi placé la Cour devant une difficulté, à mon avis, insurmontable: définir les obligations éventuelles de l'Australie dans le domaine en question sans définir en même temps, automatiquement, celles des deux autres pays qui ne sont pas parties au procès. Car autrement elle dépasserait manifestement les limites de sa juridiction.

L'arrêt auquel la présente opinion est jointe admet expressément que:

« Dans la présente affaire, toute décision de la Cour sur l'existence ou le contenu de la responsabilité que Nauru impute à l'Australie pourrait certes avoir des incidences sur la situation juridique des deux autres Etats concernés...» (Par. 55.)

Je me réjouis de cette reconnaissance. Mais une fois que l'on y souscrit, l'on ne peut pas croire échapper à ses conséquences par la simple assertion que

«la Cour n'aura pas à se prononcer sur cette situation juridique pour prendre sa décision sur les griefs formulés par Nauru contre l'Australie» (*ibid.*, les italiques sont de moi).

En fait, c'est précisément en se prononçant sur ces griefs adressés à la seule Australie que la Cour affectera, *inévitablement*, la situation juridique des deux autres Etats, à savoir leurs droits et leurs obligations. Si la Cour, lors de l'examen du fond de l'affaire, devait reconnaître cette responsabilité et par conséquent se consacrer à déterminer la part de celle qui incomberait à l'Australie, elle établirait indirectement par là que la partie restante de cette responsabilité incomberait aux deux autres Etats. Même si la Cour décidait, sur une base d'ailleurs fort discutable, de mettre à la charge de l'Australie la totalité de la responsabilité en question, cette décision se répercuterait tout aussi inévitablement et de façon tout aussi inadmissible sur la situation juridique de deux Etats qui ne sont pas parties au procès. Dans un cas comme dans l'autre, l'exercice par la Cour de sa juridiction se trouverait privé de son indispensable base consensuelle.

Voilà les raisons qui m'ont amené à conclure que l'exception préliminaire soulevée à ce sujet par l'Australie était fondée et aurait dû être retenue par la Cour.

(Signé) Roberto Ago.